

## KÖSZÖNJÜK, HOGY A INDESIT TERMÉKÉT VÁLASZTOTTA!



Ahhoz, hogy átfogóbb támogatásban részesüljön, kérjük, regisztrálja készülékét a [www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register) oldalon

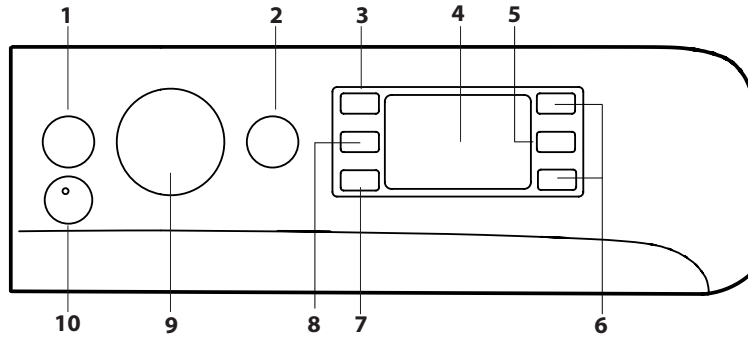
## KEZELŐPANEL

1. ON/OFF gomb
2. START/PAUSE gomb és jelzőlámpa
3. HŐMÉRSÉKLET gomb
4. KIJELEZŐ
5. LEZÁRVA gomb
6. FUNKCIÓ gomb
7. KÉSLELTETETT INDÍTÁS gomb
8. CENTRIFUGÁLÁS gomb
9. PROGRAM TEKERŐGOMB
10. PUSH & GO gomb



## A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a biztonsági útmutatót!

A gép használata előtt mindenképpen el kell távolítani a szállításhoz használt csavarokat. Eltávolításukkal kapcsolatban a részletes tudnivalókat az Üzembe helyezési útmutató tartalmazza.



## MOSÁSI PROGRAMOK TÁBLÁZATA

| Maximális töltet 7kg<br>Teljesítményfelvétel kikapcsolt módban 0,5 W / bekapcsolva hagyva 8 W |                                |             |           |                                |                  |                   | Mosószerek és adalékok |         | Javasolt mosószerek |          | Maradék nedvességtartalom % (***) | Energiafogyasztás kWh | Összes víz (l) | Mosási hőmérséklet°C |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-------------|-----------|--------------------------------|------------------|-------------------|------------------------|---------|---------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------|----------------|----------------------|
| Program                                                                                       |                                | Hőmérséklet |           | Max. fordulatszám (ford./perc) | Max. töltet (kg) | Időtartam (h : m) | Mosás                  | Öblítés | Por                 | Folyadék |                                   |                       |                |                      |
|                                                                                               |                                | Beállítás   | Tartomány |                                |                  |                   | 2                      | 3       |                     |          |                                   |                       |                |                      |
| 1                                                                                             | Pamut                          | 30°C        | ☼ – 30°C  | 1200                           | 3.5              | **                | ●                      | ○       | –                   | ✓        | –                                 | –                     | –              | –                    |
| 2                                                                                             | Szintetikus                    | 30°C        | ☼ – 30°C  | 1000                           | 3.5              | **                | ●                      | ○       | –                   | ✓        | –                                 | –                     | –              | –                    |
| 3                                                                                             | Színes                         | 30°C        | ☼ – 30°C  | 1000                           | 3.5              | **                | ●                      | ○       | –                   | ✓        | –                                 | –                     | –              | –                    |
| 4                                                                                             | Finomruházat                   | 30°C        | ☼ – 30°C  | 600 (4)                        | 1                | **                | ●                      | ○       | –                   | ✓        | –                                 | –                     | –              | –                    |
| 5                                                                                             | 30 perces gyorsmosás           | 30°C        | ☼ – 30°C  | 1200 (4)                       | 3                | 0:30              | ●                      | ○       | –                   | ✓        | 73                                | 0,19                  | 31             | 27                   |
| 6                                                                                             | Pamut (2)                      | 40°C        | ☼ – 60°C  | 1200                           | 7                | 3:50              | ●                      | ○       | ✓                   | ✓        | 50                                | 0,98                  | 75             | 45                   |
| 7                                                                                             | Szintetikus (3)                | 40°C        | ☼ – 60°C  | 1200                           | 3.5              | 2:55              | ●                      | ○       | ✓                   | ✓        | 35                                | 0,86                  | 60             | 43                   |
| 8                                                                                             | Vegyes                         | 40°C        | ☼ – 40°C  | 1200                           | 7                | **                | ●                      | ○       | –                   | ✓        | –                                 | –                     | –              | –                    |
| 9                                                                                             | Eco 40-60 (1)                  | 40°C        | 40°C      | 1151                           | 7                | 3:25              | ●                      | ○       | ✓                   | ✓        | 53                                | 0,75                  | 52             | 37                   |
|                                                                                               |                                |             |           | 1151                           | 3.5              | 2:42              | ●                      | ○       | ✓                   | ✓        | 53                                | 0,41                  | 41             | 30                   |
|                                                                                               |                                |             |           | 1151                           | 2,0              | 2:35              | ●                      | ○       | ✓                   | ✓        | 53                                | 0,29                  | 41             | 22                   |
| 10                                                                                            | Pamut fehér                    | 60°C        | ☼ – 90°C  | 1200                           | 7                | 2:30              | ●                      | ○       | ✓                   | ✓        | 52                                | 1,36                  | 75             | 55                   |
| 11                                                                                            | Gyorsmosás                     | 20°C        | ☼ – 20°C  | 800                            | 1.5              | **                | ●                      | ○       | –                   | ✓        | –                                 | –                     | –              | –                    |
| 11                                                                                            | Gyorsmosás                     | 40°C        | ☼ – 40°C  | 1200                           | 3.5              | **                | ●                      | ○       | –                   | ✓        | –                                 | –                     | –              | –                    |
| 11                                                                                            | Gyorsmosás                     | 60°C        | ☼ – 60°C  | 1000                           | 7                | **                | ●                      | ○       | ✓                   | ✓        | –                                 | –                     | –              | –                    |
| 12                                                                                            | Paplan                         | 30°C        | ☼ – 30°C  | 1000                           | 2                | **                | ●                      | ○       | –                   | ✓        | –                                 | –                     | –              | –                    |
| 13                                                                                            | Gyapjú                         | 40°C        | ☼ – 40°C  | 800                            | 1.5              | **                | ●                      | ○       | –                   | ✓        | –                                 | –                     | –              | –                    |
| 14                                                                                            | 20°C                           | 20°C        | ☼ – 20°C  | 1200                           | 7                | 1:50              | ●                      | ○       | –                   | ✓        | 52                                | 0,16                  | 64             | 22                   |
| 15                                                                                            | Öblítés + centrifugálás        | –           | –         | 1200                           | 7                | **                | –                      | ○       | –                   | –        | –                                 | –                     | –              | –                    |
| 16                                                                                            | Centrifugálás + szivattyúzás * | –           | –         | 1200                           | 7                | **                | –                      | –       | –                   | –        | –                                 | –                     | –              | –                    |

● Szükséges adat      ○ Opcionális adat

● Szükséges adag ○ Opcionális adag

A mosási programnak a kijelzőn vagy az útmutatóban jelzett időtartama egy a szokásos körülményeken alapuló becslés. A tényleges időtartam számos tényezőtől függ, így például a bejövő víz hőmérsékletétől és nyomásától, a környezeti hőmérséklettől, a mosószerek mennyiségétől, a töltet mennyiségétől és típusától, a ruhatöltet kiegyensúlyozása, a kiválasztott további opciók. Az Eco 40-60 programot leszámítva az egyes programokhoz megadott értékek csak tájékoztató jellegűek.

## 1) Eco 40-60 - Az EU környezetbarát tervezésről szóló rendeletének megfelelő tesztprogram 2019/2014.

A normál szennyezettségű pamutruhák mosása esetében a leghatékonyabb program az energia- és vízfogyasztás tekintetében.

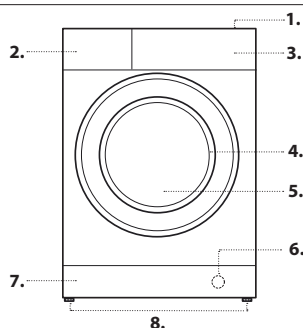
Megjegyzés: a kijelzőn jelölt centrifugálási sebesség némiképp eltérő lehet a táblázatban feltüntetett értéktől.

## A vizsgálatot végző intézetek számára:

- 1) Hosszú pamutprogram: állítsa be a 6-os programot 40°C-ra.
- 2) Hosszú szintetikus program: állítsa be a 7-es programot 40°C-ra.

## A TERMÉK LEÍRÁSA

1. A mosógép teteje
2. Mosószerek adagoló fiók
3. Kezelőpanel
4. Fogantyú
5. Adagolónyílás
6. Leeresztő szivattyú (a lábazat mögött)
7. Lábazat (leszerelhető)
8. Állítható láb (2)



4) A kijelző a javasolt centrifugálási sebességet mutatja alapértelmezett értéként.

\* A 16 program kiválasztása és a centrifugálás kihagyása esetén a mosógép csak szivattyúzást végez.

\*\* A programok időtartamát a kijelzőn lehet ellenőrizni.

\*\*\* A program lejártát követően, a legmagasabb választható centrifugálási sebesség esetén, alapértelmezett programbeállítás mellett.

## MOSÓSZER-ADAGOLÓ FIÓK

## Rekesz 1:

Ne tegyen mosószert ebbe a rekeszbe.

## Rekesz 2: Mosószerek (por vagy folyadék)

Folyékony mosószerek használata esetén a készülékhez mellélt, A jelű eltávolítható műanyaglapot kell használni a megfelelő adagoláshoz.

Por alakú mosószerek használata esetén helyezze be az elválasztót a B. mélyedésbe.

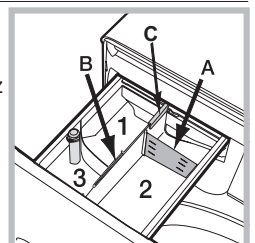
## Rekesz 3: Adalékanyagok (öblítők stb.)

Az öblítő soha nem lehet több, mint a központi elem jelzett maximális szint.

! Fehér színű pamut ruhadarabokhoz, előmosáshoz és 60 °C-nál magasabb hőmérsékleten történő mosásokhoz mosóport használjon.

! Kövesse a mosópor csomagolásán feltüntetett utasításokat.

! A fiók kiszedéséhez nyomja meg a kart C és húzza ki a fiókot.



# PROGRAMOK

Kövesse a ruhákon található címke szimbólumaival kapcsolatos utasításokat. A szimbólum által jelzett érték a ruha mosásához ajánlott maximális hőmérséklet.



**Pamut**  
 Egy 30°C-os program pamutruhákhoz. Lehetővé teszi a víz melegítéséhez használt áramfogyasztás csökkentését, és jó mosási eredményt biztosít. Enyhén szennyezett ruhák mosására alkalmas.
 **Szintetikus**  
 Egy 30°C-os program szintetikus anyagból készült ruhákhoz. Lehetővé teszi a víz melegítéséhez használt áramfogyasztás csökkentését, és jó mosási eredményt biztosít. Enyhén szennyezett ruhák mosására alkalmas.
 **Színes**  
 Egy 30°C-os program, mely segít megőrizni a színeket; színes pamut- vagy szintetikus anyagokból készült ruhák mosására alkalmas. Lehetővé teszi a víz melegítéséhez használt áramfogyasztás csökkentését, és jó mosási eredményt biztosít. Enyhén szennyezett ruhák mosására alkalmas.

**Finomruházat**  
 A finomruházat mosására alkalmas. Mosás előtt célszerű kifordítani a ruhákat. A legjobb eredmény elérése érdekében használjon folyékony mosószert a finomruházathoz.
 **30 perces gyorsmosás**  
 Enyhén szennyezett ruhák gyors mosásához. Nem alkalmas gyapjú, selyem és kézzel mosandó ruhák mosásához.

**Pamut**  
 Közepesen vagy erősen szennyezett, ellenálló vászonból és pamutból készült törölközők, alsóneműk, asztalterítők stb. mosására alkalmas.
 **Szintetikus**  
 kimondottan szintetikus ruhaneműk mosásához. Ellenállóbb szennyeződés esetén a hőmérséklet 60 °C-ig növelhető és használható mosópor is.
 **Vegyes**  
 Egy 40°C-os program pamut és szintetikus ruhák vegyes mosásához. Enyhén szennyezett alsóruhák mosására alkalmas.
 **Eco 40-60**  
 Normál szennyezettségű pamutruhák mosásához, amiket 40 °C vagy 60 °C-on, ugyanabban a programban kell együtt mosni. Ez a normál pamutprogram, és ez a leghatékonyabb a víz- és energiafogyasztás szempontjából.
 **Pamut fehér**  
 Erősen szennyezett fehér és színtartó színes ruhákhoz.
 **Gyorsmosás**  
 A ruhatisztítás hosszát 20 és 60 perc között lehet beállítani.
 - 20': ez a program 20 perc alatt felfrissíti a ruhákat.
 - 45': egy rövid program kevertszálas pamut-szintetikus ruhákhoz.
 - 60': ez a program 60 perc alatt kimossa a közepesen szennyezett, ellenálló pamut ruhákat, jó mosási eredmény mellett. A szintetikus vagy kevertszálas ruhák esetén 40°C-ra kell csökkenteni a hőmérsékletet.

**Paplan**  
 Libatöltő bélélt anyagok, például (legfeljebb 2 kg-os) szimpla paplanok, párnák vagy kabátok mosására. A paplanokat úgy kell elhelyezni a dobban, hogy a szélüket befelé kell hajtogatni, és legfeljebb a dob ¾ részét szabad kitölteni. A legjobb eredmények elérése érdekében öntsön folyékony mosószert a mosószert-adagoló fiókba.

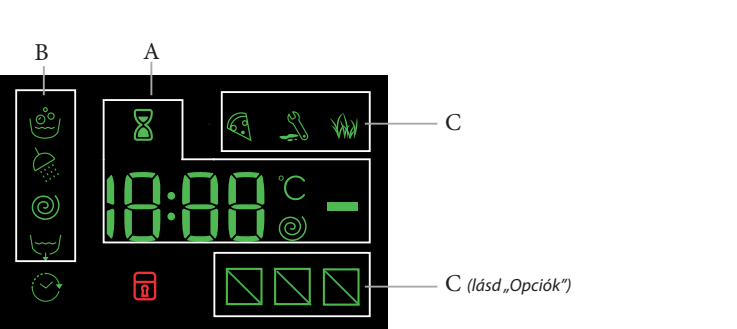
**Gyapjú - Woolmark Apparel Care - Blue:**  
 A „Gyapjú” programot a Woolmark Company jóváhagyta a „kézzel mosható” besorolású gyapjúruhák mosásához, feltéve, hogy a mosás során betartják a ruha címkéjén jelzett és a mosógép gyártója által közölt utasításokat. (M1253)

**20°C**  
 enyhén szennyezett pamutruhák 20 °C-on történő mosásához.
 **Öblítés + centrifugálás**  
 Öblítésre és centrifugálásra szolgál.
 **Centrifugálás + szivattyúzás**  
 Centrifugálásra és a víz leeresztésére szolgál.

**KIJELZŐ**  
 A kijelző hasznos a mosógép programozásakor, és sok hasznos információt közöl.

**KIJELZŐ**  
 A kijelző hasznos a mosógép programozásakor, és sok hasznos információt közöl.

**KIJELZŐ**  
 A kijelző hasznos a mosógép programozásakor, és sok hasznos információt közöl.



A választható mosási programok hossza és a futó programból hátralévő idő az **A** részben jelenik meg; ha KÉSLELTETETT INDÍTÁST választ, a kijelző visszaszámol a kiválasztott program indításáig. A megfelelő gomb megnyomásával megnézheti a centrifuga maximális fordulatszámát és a hőmérséklet értékét a készüléken beállított programnál, vagy a legutóbb kiválasztott értékeket, ha ezek kompatibilisek a beállított programmal. Amíg a készülék feldolgozza az adatokat a kiválasztott program alapján, a homokóra villog a kijelzőn. Legfeljebb 10 perc múlva a ikon égve marad, és megjelenik a hátralévő idő. A „homokóra” ikon kb. 1 perccel azután kikapcsol, hogy megjelenik a hátralévő idő. A kiválasztott programhoz tartozó „mosási fázisok” és a futó program „mosási fázisa” a **B** részben jelenik meg:

- Mosás
- Öblítés
- Centrifugálás
- Szivattyúzás

Amikor világít a szimbólum , azt jelzi, hogy a „Késleltetett indítás” értéke megjelent a kijelzőn. A mosási opcióktól függően három szint van a **C** részben.

**Ajtózár szimbólum**  
 Amikor világít, azt jelzi, hogy az ajtó zárva van. A károsodás megelőzése érdekében az ajtó kinyitása előtt várja meg, amíg a szimbólum elalszik. Ha egy program közben szeretné kinyitni az ajtót, nyomja meg a START/PAUSE gombot ; ha a szimbólum elalszik, az ajtót ki lehet nyitni.

## ELSŐ HASZNÁLAT

A készülék bekötése után, és az első használat előtt, futtasson le egy programot mosószerezrel, de töltet nélkül, az „Öntisztítás” programot beállítva.

## NAPI HASZNÁLAT

Készítse elő a szennyes a „TIPPEK ÉS JAVASLATOK” című részben leírtaknak megfelelően.

**Gyors programozás**  
 - Nyomja meg az ON/OFF gombot ; a START/PAUSE jelzőlámpa zölden, lassan fog villogni.
 - Húzza ki a mosószert-adagoló-fiókot, és töltsön mosószert a megfelelő rekeszekbe a „MOSÓSZER-ADAGOLÓ FIÓK” című részben leírtaknak megfelelően.
 - Csukja be az ajtót.

**PROGRAM INDÍTÁSA**  
 Nyomja meg a PUSH & GO gombot. A gép zárja az ajtót ( szimbólum be van kapcsolva), és a dob forogni kezd; az ajtó zárása feloldódik ( szimbólum ki van kapcsolva), majd újra záródik az ajtó ( szimbólum be van kapcsolva) minden mosási program előkészítési fázisaként. A „kattanó” hang az ajtózárási folyamat része. Miután az ajtó bezárult, víz kerül a dobba és megkezdődik a mosási fázis.

**Hagyományos programozás**  
 - Nyomja meg az ON/OFF gombot ; a START/PAUSE jelzőlámpa zölden, lassan fog villogni.
 - Nyissa ki az ajtót. Tölts be a szennyeset, és figyeljen rá, hogy ne lépje túl a programtáblázatban jelzett maximális töltetet.
 - Húzza ki a mosószert-adagoló-fiókot, és töltsön mosószert a megfelelő rekeszekbe a „MOSÓSZER-ADAGOLÓ FIÓK” című részben leírtaknak megfelelően.
 - Csukja be az ajtót.

- Használja a PROGRAMVÁLASZTÓ kapcsolót a kívánt mosási program kiválasztásához: ehhez egy adott hőmérséklet és centrifuga-sebesség tartozik, amelyet módosítani lehet. A program hossza megjelenik a kijelzőn.
 - Módosítsa a hőmérsékletet és/vagy a centrifuga sebességét: a készülék automatikusan megjeleníti a kiválasztott programhoz tartozó maximális hőmérsékletet és centrifuga-sebességet, vagy a legutóbb használt beállításokat, ha ezek kompatibilisek a kiválasztott programmal. A °C gombbal fokozatosan csökkenteni lehet a hőmérsékletet, a hideg vizes mosásig, melyet az „OFF” beállítás jelöl. A gombbal fokozatosan csökkenteni lehet a centrifuga sebességét, és teljesen ki is lehet kapcsolni („OFF” beállítás). Ha ismét megnyomja ezeket a gombokat, visszaállnak a maximális értékek.
 - Válassza ki a kívánt opciók.

**PROGRAM INDÍTÁSA**  
 Nyomja meg a START/PAUSE gombot. A gép zárja az ajtót ( szimbólum be van kapcsolva), és a dob forogni kezd; az ajtó zárása feloldódik ( szimbólum ki van kapcsolva), majd újra záródik az ajtó ( szimbólum be van kapcsolva) minden mosási program előkészítési fázisaként. A „kattanó” hang az ajtózárási folyamat része. Miután az ajtó bezárult, víz kerül a dobba és megkezdődik a mosási fázis.

## PROGRAM MEGSZAKÍTÁSA

A program megszakításához nyomja meg újra a START/PAUSE gombot; a jelzőlámpa sárgán fog villogni. Ha a szimbólum nem világít, az ajtót ki lehet nyitni. Ha folytatni szeretné a programot a megszakítás pontjától, nyomja meg újra a START/PAUSE gombot.

## AZ AJTÓ KINYITÁSA, HA SZÜKSÉGES

A program elindítása után megjelenik a szimbólum, mely azt jelzi, hogy az ajtót nem lehet kinyitni. A program futása közben az ajtó zárva marad. Ha egy program közben szeretné kinyitni az ajtót, például azért, hogy ruhákat tegyen be vagy vegyen ki, nyomja meg a START/PAUSE gombot a program megszakításához; a jelzőlámpa sárgán fog villogni. Ha a szimbólum nem világít, az ajtót ki lehet nyitni. Nyomja meg újra a START/PAUSE gombot a program folytatásához.

## FUTÓ PROGRAM MÓDOSÍTÁSA

Ha módosítani szeretne egy folyamatban lévő programot, szakítsa meg azt a START/PAUSE  gombbal (a megfelelő jelzőlámpa sárgán fog villogni), ezután válassza ki a kívánt programot, majd nyomja meg újra a START/PAUSE  gombot.

! Ha szeretne törölni egy már megkezdett programot, tartsa lenyomva az ON/OFF  gombot. A program leáll, a mosógép pedig kikapcsol.

### PROGRAM VÉGE

Ezt a kijelzőn látható „END” felirat fogja jelezni; amikor a  szimbólum kikapcsol, kinyithatja az ajtót. Nyissa ki az ajtót, vegye ki a ruhákat, majd kapcsolja ki a készüléket. Ha nem nyomja meg a „ON/OFF” gombot , a mosógép automatikusan kikapcsol 10 perc után. Zárja el a vízcsapot, nyissa ki az ajtót, és pakolja ki a ruhákat. Hagyja félig nyitva a mosógép ajtaját, és hagyja, hogy a dob megszáradjon.

### OPCIÓK

- Ha a kiválasztott opció nem kompatibilis a beállított programmal, a jelzőlámpa villogni fog, és az opció nem lesz aktív.
- Ha a kiválasztott opció nem kompatibilis egy korábban kiválasztott másik opcióval, a jelzőlámpa villogni fog, és 3 csipogást fog hallani, és csak az utóbbi opció lesz aktív; bekapcsol az aktivált opcióhoz tartozó jelzőlámpa.

#### Folteltávolítás

Ez az opció lehetővé teszi a szennyeződés típusának kiválasztását, így optimálisan lehet beállítani a programot a folt eltávolítása érdekében. A következő típusú szennyeződést lehet kiválasztani:

-  **Étel:** például az ételek és italok által okozott szennyeződéseknel.
-  **Munka:** például zsírok és tintafoltok esetén.
-  **Szabadban:** például sár- és fűfoltok esetén.

! A program hossza a kiválasztott szennyeződés típusától függően változik.

#### Gyorsmosás

A gomb első megnyomásakor a 45', a második megnyomáskor a 60', a harmadiknál pedig a 20' ikon gyullad ki.

#### Késleltetett indítás

A kiválasztott program késleltetett indításához nyomogassa a gombot a kívánt késleltetés beállításához. Az opció bekapcsolásakor a  szimbólum látható a kijelzőn. A késleltetett indítás megszüntetéséhez nyomogassa a gombot addig, amíg az „OFF” szó megjelenik.

#### Hőmérséklet

Minden egyes programhoz előre meghatározott hőmérséklet tartozik. A hőmérséklet módosításához nyomja meg a  gombot. Az érték megjelenik a kijelzőn.

#### Centrifugálás

Minden egyes programhoz előre meghatározott centrifuga-sebesség tartozik. A centrifuga sebességének módosításához nyomja meg a  gombot. Az érték megjelenik a kijelzőn.

#### PUSH & GO

A PUSH & GO mosás elindításához tartsa lenyomva a megfelelő gombot 2 másodpercig. A világító jelzőlámpa mutatja, hogy a program elindult. Ez a program pamut vagy szintetikus anyagoknál is ideális, mivel 30°C-os hőmérsékleten most, a centrifuga maximális fordulatszáma pedig 1200. A maximális töltet 3,5 kg (időtartama 59 perc).

A program utolsó fázisában a ruhadarabok gőzzel való kezelésen esnek át, amely ellazítja a szálakat, így a vasálás könnyebbé és gyorsabbá válik.

*Hogyan működik?*

1. Töltse be a (pamut és/vagy szintetikus) ruhákat, majd csukja be az ajtót.
2. Töltse be a mosószert és adalékokat.
3. Indítsa el a programot úgy, hogy 2 másodpercig nyomva tartja a PUSH & GO gombot. A megfelelő jelzőlámpa zölden világít és az ajtó bezárul (megjelenik a  szimbólum).

Megjegyzés: ha a PUSH & GO gombbal indítja el a mosást, ezzel egy automatikus, nem módosítható programot indít el pamut és szintetikus ruhákhoz. Ennél a programnál nem lehet további opciókat beállítani. Ha egy automatikus program közben szeretné kinyitni az ajtót, nyomja meg a START/PAUSE  gombot; ha az ajtózár szimbólum  kikapcsol, ki lehet nyitni az ajtót. Nyomja meg újra a START/PAUSE  gombot, és a program ott folytatódik, ahol megszakította.

4. A program végén az END szó jelenik meg a kijelzőn.

### GOMBZÁR

A kezelőpult zárolásához tartsa lenyomva a  gombot kb. 2 másodpercig. A világító  szimbólum jelzi, ha a kezelőpult le van zárva. Ez megakadályozza, hogy véletlenül módosítsa a programot (az ON/OFF  gomb kivételével), például akkor, ha kisgyermek van otthon. A kezelőpult zárolásának feloldásához tartsa lenyomva a  gombot kb. 2 másodpercig.

### TIPPEK ÉS JAVASLATOK

#### Válogassa szét a szennyeszt a következők szerint:

Az anyag típusa (pamut, kevertszálas anyagok, szintetikus, gyapjú, kézzel mosható ruhák). Szín (válogassa szét a színes és a fehér ruhákat, az új színes ruhákat mossza külön). Finomruházat (apró ruhadarabok – például nejlonharisnya; és kapcsos ruhadarabok – például melltartók: helyezze ezeket egy textilzsákba).

#### Úritse ki a zsebeket:

Az olyan tárgyak, mint például a pénzérmék vagy öngyújtók kárt tehetnek a mosógépben és a dobban. Vizsgálja meg a gombokat.

#### Kövesse a javasolt adagolást / adalékanyagokat

Optimalizálja a tisztítás eredményét, megelőzi a túlzott mértékű mosószert

okozta irritációt, pénzt takarít meg a felesleges mosószert okozta károk megelőzésével.

#### Alacsony hőmérsékleten, hosszabb ideig használja

Az energiafogyasztás szempontjából a leghatékonyabb programok az alacsony hőmérsékleten és a hosszabb ideig tartó programok.

#### Figyelje a kapacitást

A mosógépet a „MOSÁSI PROGRAMOK TÁBLÁZATA” táblán jelölt kapacitás alapján töltsse fel, hogy vizet és energiát spóroljon.

#### Zaj és maradék nedvesség

Ezekre hatással van a centrifugálás sebessége, minél gyorsabb a centrifugálás, annál nagyobb lesz a zaj, de annál kevesebb nedvesség marad a ruhákban.

### ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

*A tisztítás és karbantartás előtt kapcsolja ki a mosógépet és húzza ki a konnektorból. Ne használjon gyúlékony folyadékot a mosógép tisztításához. Rendszeresen tisztítsa és tartsa karban a mosógépét (legalább évente 4 alkalommal).*

#### Zárja el a vizet és bontsa az áramellátást

Zárja el a vízcsapot minden mosás után. Ez segít csökkenteni a mosógépben található hidraulikus rendszer kopását, és így elkerülhetők a szivárgások.

A tisztítás és karbantartás során mindig húzza ki a mosógépet.

#### Tisztítsa meg a mosógépet

A készülék külső részét és gumi alkatrészeit langyos szappanos vízbe áztatott ronggyal lehet megtisztítani. Ne használjon oldószert vagy súrolószert.

A mosógép rendelkezik egy „Öntisztító” programmal a belső alkatrészekhez; ezt töltet nélkül kell lefuttatni.

A program optimalizálása érdekében használhat mosószert (az enyhén szennyezett ruhákhoz megadott mennyiség 10%-át) vagy speciális mosógéptisztító adalékanyagot. Azt javasoljuk, hogy 40 mosásonként futtasson le egy öntisztító programot.

A program elindításához tartsa lenyomva a  és **11**  gombot egyszerre 5 másodpercig.

A program automatikusan elindul, és kb. 70 percig tart. A program leállításához nyomja meg a START/PAUSE  gombot.

#### Tisztítsa meg a mosószert-adagoló fiókot

Mossa le a vízcsap alatt; ezt a műveletet gyakran meg kell ismételni.

#### Az ajtó és a dob ápolása

Mindig hagyja nyitva az ajtót, hogy ne alakuljanak ki kellemetlen szagok.

#### Tisztítsa meg a szivattyút

A mosógépben öntisztító szivattyú van, mely nem igényel semmilyen karbantartást. Az apró tárgyak (például pénzérmék vagy gombot) néha beleeshetnek a szivattyú alapjánál található védő előkamrába.

! Ellenőrizze, hogy véget ért a program, majd húzza ki a készüléket.

Az előkamra elérése:

1. vegye le a mosógép elején található fedőlapot: ehhez először nyomja meg a közepét, majd a két oldalán húzza lefelé.
2. csavarja le a leeresztő szivattyú fedelét az óra járásával ellentétes irányba csavarva: természetes, hogy egy kevés víz kifolyhat.
3. gondosan tisztítsa meg a belső részt.
4. csavarozza vissza a fedelet.
5. helyezze vissza a fedőlapot: ellenőrizze, hogy a horgok a helyükön legyenek, mielőtt visszanyomja a fedőlapot a készülékre.

#### A vízbevezető cső ellenőrzése

Legalább évente egyszer ellenőrizze a vízbevezető csövet. Ha megrepedt vagy felhasadt, ki kell cserélni: a mosás közben a nagy nyomású víz miatt hirtelen szétnyílhat a cső.

! Soha ne alkalmazzon már használt csövet.

## A BEPAKOLT RUHÁK KIEGYENSÚLYOZÁSÁRA SZÓLÓ RENDSZER

A túlzott zajhatás megelőzésére, valamint a mosandók egyenletes eloszlása érdekében a dob a centrifuga fázis előtt a mosási centrifugasebességnél kicsit nagyobb sebességre kapcsol. Amennyiben a töltet kiegyensúlyozására irányuló próbálkozások nem vezetnek eredményre, a készülék az elméleti centrifugasebességnél lassabb centrifugálásra kapcsol. Jelentős kiegyensúlyozatlanság esetén a mosógép, centrifugálás előtt megpróbálja a töltetet megfelelően eloszlatni. A töltet megfelelő eloszlásának biztosítása érdekében ajánlatos a nagy ruhaneműket a kicsikkel összekeverni.

### KIEGÉSZÍTŐK

*Érdeklődjön az ügyfélszolgálaton, hogy az alábbi kiegészítők rendelkezésre állnak-e ehhez a mosógépmoddellhez.*

#### Összeépítő készlet

Ezzel a kiegészítővel a szárítógépet a mosógép tetejére lehet helyezni, így helyet takaríthat meg, és egyszerűbb lesz a szárító betöltése és kiürítése is.

### SZÁLLÍTÁS ÉS KEZELÉS

*Ne emelje meg a mosógépet a felső részénél megfogva.*

Húzza ki a készüléket és zárja el a vízcsapot. Ellenőrizze, hogy az ajtó és a mosószert-adagoló fiók csukja legyen. Válassza le a bevezető csövet a vízcsapról, majd a leeresztő csövet. Engedje ki a csövekben maradt vizet, majd rögzítse a csöveket, hogy ne sérüljenek meg szállítás közben. Helyezze vissza a szállításhoz szükséges csavarokat. Ismételje meg fordított sorrendben a „Beüzemelési utasítások” szállítócsavarok eltávolítására vonatkozó részét.

HIBAEELHÁRÍTÁS

Előfordulhat, hogy a mosógép nem működik. A szerviz felhívása előtt ellenőrizze, hogy nem olyan problémáról van-e szó, amely a következő lista segítségével egyszerűen megoldható.

| Rendellenesség                                                                                                                                                                          | Lehetséges okok / megoldás                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A mosógép nem kapcsol be.                                                                                                                                                               | A készülék nincs bedugva a konnektorba, vagy nincs bedugva eléggé, hogy érintkezzen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                                         | Nincs áram a lakásban.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| A program nem indul el.                                                                                                                                                                 | A mosógép ajtaja nincs megfelelően becsukva.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                                         | Nem nyomta meg az ON/OFF  gombot.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                         | Nem nyomta meg a START/PAUSE  gombot.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                         | A vízcsap nincs kinyitva.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                         | Késleltetett indítás van beállítva.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| A mosógép nem tölt fel vízzel (a kijelzőn a „H2O” felirat villog).                                                                                                                      | A vízbevezető cső nincs csatlakoztatva a csaphoz.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                         | A cső meg van törve.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                                         | A vízcsap nincs kinyitva.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                         | Nincs víz a lakásban.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                         | Nincs elegendő nyomás.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                         | Nem nyomta meg a START/PAUSE  gombot.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| A mosógép folytonosan szívja, és üríti a vizet.                                                                                                                                         | A leeresztőcső nem a padlószinttől 65 és 100 cm közötti magasságban van felszerelve.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                                         | A leeresztőcső vége vízbe merül.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                         | A fali szifonnak nincs szellőzése.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                         | Ha ezen vizsgálatok után a probléma nem oldódik meg, zárja el a vízcsapot, kapcsolja ki a mosógépet, és hívja ki a szervizszolgálatot. Ha a lakás egy épület legfelsőbb emeleteinek egyikén található, lehetséges, hogy a csatornaszellőző eltömődése (szivornyahatás) lépett fel, ezért a mosógép folytonosan szívja, és leereszti a vizet. E kellemetlenség elkerülésére a kereskedelmi forgalomban rendelkezésre állnak csatornaszellőző-szelepek. |
|                                                                                                                                                                                         | A program nem ereszti le a vizet: néhány programnál a vizet manuálisan kell leeresztetni.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| A mosógép nem üríti le a vizet, vagy nem centrifugál.                                                                                                                                   | A leeresztőcső meg van törve.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                         | A lefolyó el van dugulva.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| A mosógép nagyon rázkódik a centrifugálás alatt.                                                                                                                                        | Az üzembe helyezéskor a forgódob rögzítése nem lett eltávolítva.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                         | A készülék nincs vízszintben.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                         | A mosógép bútorok és falak közé van szorítva.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| A mosógépből elfolyik a víz.                                                                                                                                                            | A vízbevezető cső nincs jól felcsavarva.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                         | A mosószer-adagoló fiók eltömődött.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                         | A leeresztőcső nincs szorosan rögzítve.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Az „Opciók” és a START/PAUSE  lámpa villog, a kijelzőn pedig egy hibakód látható (pl.: F-01, F-...). | Kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a dugót a konnektorból, várjon kb. 1 percet, majd kapcsolja be újra. Ha a hiba továbbra is fennáll, forduljon a szervizhez .                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Túl sok hab képződik.                                                                                                                                                                   | A mosószer nem mosógépekhez való („gépi”, „kézi vagy gépi mosáshoz” vagy hasonló jelzésnek kell lennie rajta).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                         | Túl sok mosószert használt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| A PUSH & GO funkció nem kapcsol be.                                                                                                                                                     | A készülék bekapcsolása után egy másik funkciót aktivált, nem a PUSH & GO funkciót. Kapcsolja ki a készüléket, és nyomja meg a PUSH & GO gombot.                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

DEMO MODE: a funkció kikapcsolásához kapcsolja KI a mosógépet. Ezt követően nyomja meg és tartsa lenyomva a „Start/Pause”  gombot, majd 5 másodpercen belül nyomja meg a „ON/OFF”  gombot is, és mindkét gombot tartsa 2 másodpercig lenyomva.



A szabályzatok, a szabványos dokumentáció, a tartalékalkatrészek rendelése és a termékkel kapcsolatos további információk az alábbi elérhetőségeken találhatók:

- Látogasson el a **docs.indesit.eu** and **parts-selfservice.indesit.com** weboldalra
- a QR-kód segítségével
- Vagy **vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálat**tal (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amikor a vevőszolgálatot hívja, kérjük, hogy készítse elő a termék azonosító lemezén látható adatokat.

A javítási és karbantartási információkat a felhasználók a következő oldalon találják: [www.indesit.com](http://www.indesit.com)

A modellel kapcsolatos információk megszerezhetők az energiacímkén feltüntetett QR-kóddal. A címke tartalmazza a modellazonosítót is, amellyel a nyilvántartási portálon (<https://eprel.ec.europa.eu>) további információk érhetők el.

